

Umowa powierzenia (zm)
przetwarzania danych osobowych nr
do Umowy Głównej nr DZP.381.122.2019.DW

zawarta w Katowicach (Polska) pomiędzy:

Uniwersytetem Śląskim w Katowicach,

z siedzibą w Katowicach; adres: 40-007 Katowice, ul. Bankowa 12,

NIP: 634-019-71-34,

zwanym dalej: „*Powierzającym*” lub „*Administratorem*”

który reprezentuje:

.....,

a

.....,

którą reprezentuje:

.....

zwanym dalej: „*Przetwarzającym*”,

(dalej łącznie jako: *Strony*)

o następującej treści:

Mając na uwadze, że:

1. *Powierzający* jest administratorem danych osobowych w rozumieniu rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady UE 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119, s. 1) – dalej: „*RODO*”;
2. Niniejsza umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych – dalej: „*Umowa Powierzenia*” lub „*Umowa*”, ma charakter akcesoryjny względem umowy nr **DZP.381.122.2019.DW**, której przedmiotem jest **dostawa systemu informacji prawnej** (dalej: *Umowa Główna*). Celem przedmiotowej *Umowy Powierzenia* jest regulacja wzajemnych relacji *Stron* w zakresie przetwarzania danych osobowych wynikających z zawartej *Umowy Głównej* oraz ustalenie warunków, na jakich *Przetwarzający* może wykonywać operacje przetwarzania danych osobowych w imieniu *Powierzającego*;
3. Dążeniem *Stron* zawierających niniejszą *Umowę*, jest takie uregulowanie zasad przetwarzania danych osobowych, aby odpowiadały one w pełni postanowieniom *RODO* oraz przepisom ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (t.j. Dz.U. z 2019 r. poz. 1781) – dalej: „*UODO*”;

Strony postanowiły zawrzeć *Umowę* następującej treści:

§1

Przedmiot umowy

1. *Powierzający*, działając na podstawie przepisu art. 28 ust. 3 *RODO* powierza *Przetwarzającemu* na warunkach określonych niniejszą *Umową Powierzenia* oraz *Umową Główną* przetwarzanie danych osobowych (zwanym również w skrócie: „danymi”).
2. Charakter, zakres i cel przetwarzania danych osobowych wynika bezpośrednio i ogranicza się wyłącznie do realizacji zadań wynikających z zawartej *Umowy Głównej*, w szczególności:
 - 1) charakter przetwarzania danych jest określony następującą rolą *Przetwarzającego*: **dostarczenie systemu informacji prawnej**
 - 2) celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja *Umowy Głównej* w zakresie: **dostarczenia systemu informacji prawnej**

3. Zakres powierzonych danych obejmować będzie takie dane osobowe jak:
- 1) w kategorii danych zwykłych: **imię i nazwisko, e-mail; ewentualnie stopień/ tytuł naukowy, instytucja, dział, stanowisko, telefon i inne dane zwykłe - tylko jeśli powierzający lub użytkownicy oprogramowania wprowadzą je do oprogramowania.**
 - 2) w kategorii danych szczególnych i danych karnych: **nie obejmuje**
 - 3) w kategorii danych nieustrukturyzowanych: **nie obejmuje**
4. Przetwarzanie danych osobowych będzie dotyczyć następujących kategorii osób: **pracowników administracyjnych Powierzającego (użytkownicy oprogramowania objętego umową).**
5. *Przetwarzający* w zakresie realizacji celu określonego w ust. 2 powyżej, jest uprawniony do wykonywania następujących operacji na powierzonych danych osobowych: **gromadzenie, utrwalanie, przechowywanie, wykorzystywanie, usuwanie.**

§2

Obowiązki Przetwarzającego

1. *Przetwarzający* zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe na warunkach i w zgodzie z aktualnie obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa. *Przetwarzający* oświadcza, iż znane mu są zasady przetwarzania danych osobowych wynikające z przepisów *RODO* oraz *UODO*.
2. *Przetwarzający* zobowiązuje się do przetwarzania danych osobowych wyłącznie na udokumentowane polecenie *Powierzającego*. Za udokumentowane polecenie uznaje się zadanie zlecone do wykonania postanowieniami *Umowy Głównej*. *Powierzający* nie wyklucza przekazywania w formie pisemnej lub w formie elektronicznej dodatkowych poleceń (poza przewidzianymi w *Umowie Głównej*) dotyczących przetwarzania danych osobowych.
3. *Przetwarzający* zobowiązuje się do podjęcia środków gwarantujących bezpieczeństwo powierzonych danych osobowych, w tym m.in. do wdrożenia (przy uwzględnieniu stanu wiedzy technicznej, kosztu wdrażania oraz charakteru, zakresu, kontekstu i celów przetwarzania oraz ryzyka naruszenia praw lub wolności osób fizycznych o różnym prawdopodobieństwie wystąpienia i wadze zagrożenia) odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, w celu zapewnienia stopnia bezpieczeństwa odpowiadającego temu ryzyku, w tym między innymi w stosownym przypadku do:
 - 1) pseudonimizacji i szyfrowania danych osobowych,
 - 2) zdolności do ciągłego zapewnienia poufności, integralności, dostępności i odporności systemów i usług przetwarzania,
 - 3) zdolności do szybkiego przywrócenia dostępności danych osobowych i dostępu do nich w razie incydentu fizycznego lub technicznego,
 - 4) regularnego testowania, mierzenia i oceniania skuteczności środków technicznych i organizacyjnych mających zapewnić bezpieczeństwo przetwarzania.
4. *Przetwarzający* zobowiązuje się nadać stosowne upoważnienia do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji *Umowy Głównej*. *Przetwarzający* zobowiązuje się do ograniczenia dostępu do danych osobowych wyłącznie dla osób, których dostęp do danych jest niezbędny do realizacji *Umowy Głównej* i posiadających stosowne upoważnienie.
5. *Przetwarzający* uzyskuje od osób, które zostały upoważnione do przetwarzania danych osobowych dla wykonania *Umowy Głównej*, udokumentowane zobowiązania do zachowania tajemnicy (zarówno w trakcie zatrudnienia ich u *Przetwarzającego*, jak i po jego ustaniu), ewentualnie umożliwia dostęp do przetwarzania danych osobom podlegającym ustawowemu obowiązkowi zachowania tajemnicy.
6. *Przetwarzający* zobowiązuje się do aktywnej współpracy i pomocy *Powierzającemu* w kwestii:
 - 1) realizacji obowiązku do odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania praw określonych w rozdziale III *RODO* poprzez zapewnienie obsługi tzw. „praw jednostki” w zakresie

- powierzonych *Przetwarzającemu* danych; *Przetwarzający* udziela kompleksowej odpowiedzi wnioskodawcy niezwłocznie, zgodnie z terminami określonymi w *RODO*;
- 2) zapewnienia wykonywania obowiązków z obszaru ochrony danych osobowych, o których mowa w art. 32 – 36 *RODO* (ochrona danych, zgłaszanie naruszeń organowi nadzorczemu, zawiadamianie osób dotkniętych naruszeniem ochrony danych, ocena skutków dla ochrony danych i uprzednie konsultacje z organem nadzorczym).
7. *Przetwarzający* zobowiązuje się niezwłocznie zawiadomić *Powierzającego* o każdym prawnie umocowanym żądaniu udostępnienia danych osobowych właściwemu organowi państwowemu, chyba, że zakaz zawiadomienia *Przetwarzającego* wynika z przepisów prawa, w szczególności przepisów ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – Kodeks postępowania karnego i ma na celu zapewnienie poufności wszczętego postępowania.
8. W ramach realizacji obowiązku, o którym mowa w ust. 6 pkt 2 powyżej, w przypadku wystąpienia incydentu zagrażającego bezpieczeństwu powierzonych do przetwarzania danych osobowych, tj. w szczególności wystąpienia lub podejrzenia wystąpienia któregośkolwiek ze zdarzeń: kradzieży, nieuprawnionego dostępu lub wykorzystania, ujawnienia, utraty, uszkodzenia lub zniszczenia powierzonych danych osobowych lub jakiegokolwiek innego niewłaściwego lub bezprawnego przetwarzania powierzonych danych osobowych, *Przetwarzający* jest zobowiązany:
- 1) niezwłocznie po powzięciu wiadomości o incydencie, jednak w każdym przypadku nie później niż w ciągu dwudziestu czterech (24) godzin od powzięcia takiej wiadomości, przekazać *Powierzającemu* zawiadomienie o takim incydencie oraz zapewnić pomoc i przekazać dalsze informacje, które mogą być wymagane przez *Powierzającego* w związku z tym incydemem,
 - 2) umożliwić *Powierzającemu* udział w czynnościach wyjaśniających okoliczności powstania incydentu,
 - 3) niezwłocznie po powzięciu wiadomości o incydencie podjąć wszelkie zasadne działania w celu przeprowadzenia dochodzenia w sprawie incydentu jak również usunięcia przyczyn oraz jego skutków, a także powiadomić o incydencie osoby, na które incydent miał wpływ,
 - 4) przekazać wszelką niezbędną dokumentację dotyczącą naruszenia, aby umożliwić *Powierzającemu* spełnienie obowiązku powiadomienia organu nadzorczego.
9. *Przetwarzający* zobowiązuje się do prowadzenia dokumentacji opisującej sposób przetwarzania danych, w tym rejestru wszystkich kategorii czynności przetwarzania danych osobowych, dokonywanych w imieniu administratora, jeżeli taki obowiązek spoczywa na *Przetwarzającym* zgodnie z przepisem art. 30 ust. 5 *RODO*.

§3

Obowiązki Powierzającego

1. *Powierzający* zobowiązany jest współdziałać z *Przetwarzającym* w wykonaniu *Umowy*, udzielać *Przetwarzającemu* wyjaśnień w razie wątpliwości co do legalności poleceń *Powierzającego*, jak też wywiązywać się terminowo ze swoich szczegółowych obowiązków.
2. Jeżeli *Przetwarzający* poweźmie wątpliwości co do zgodności z prawem wydanych przez *Powierzającego* poleceń lub instrukcji, *Przetwarzający* niezwłocznie informuje *Powierzającego* o stwierdzonej wątpliwości (w sposób udokumentowany i z uzasadnieniem), pod rygorem braku możliwości dochodzenia roszczeń przeciwko *Powierzającemu* z tego tytułu.

§4

Okres przetwarzania danych osobowych

1. Z zastrzeżeniem postanowień ust. 2 i 3 poniżej, czas trwania przetwarzania danych osobowych *Strony* ustalają na okres trwania *Umowy Głównej*.
2. W trakcie obowiązywania *Umowy* *Powierzający* może zawiadomić w formie pisemnej lub elektronicznej *Przetwarzającego* o obowiązku ograniczenia lub zaprzestania dalszego przetwarzania określonych kategorii lub

rodzajów danych osobowych. *Przetwarzający* ponosi wyłączną odpowiedzialność za dalsze przetwarzanie danych osobowych, co do których *Powierzający* wystosował zawiadomienie.

3. *Przetwarzający* **niezwłocznie, lecz nie później niż w terminie 14 dni roboczych** po wykonaniu zobowiązania z zawartej *Umowy Głównej* związanej z przetwarzaniem danych osobowych usuwa wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, z zastrzeżeniem postanowień ust. 4. Na żądanie *Powierzającego*, *Przetwarzający* przesyła pisemne potwierdzenie usunięcia danych osobowych w terminie 7 dni od dnia otrzymania żądania.
4. Po ustaniu obowiązywania *Umowy Powierzenia* lub poinformowaniu *Przetwarzającego* o konieczności ograniczenia lub zaprzestania dalszego przetwarzania danych, *Przetwarzający* uprawniony jest do dalszego przetwarzania powierzonych danych osobowych wyłącznie w oparciu o:
 - 1) wyraźny przepis prawa – przez czas niezbędny do realizacji obowiązku wynikającego z tego przepisu, lub
 - 2) zgłoszone żądanie przechowywania danych osobowych przez organ publiczny bądź sąd w ramach prowadzonego postępowania – przez okres trwania tego postępowania.
5. W przypadku dalszego przetwarzania danych na podstawie jednej z przesłanek z ust. 4, *Przetwarzający* zobowiązany jest do zawiadomienia *Powierzającego* o dalszym przetwarzaniu danych osobowych, niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie 3 dni roboczych od dnia, w którym dowiedział się o obowiązku ograniczenia lub zaprzestania dalszego przetwarzania danych. Dalsze przetwarzanie danych osobowych przez *Przetwarzającego* dopuszczalne jest wyłącznie w charakterze i zakresie niezbędnym do realizacji celu wynikającego z podstaw, o których mowa w ust. 4.

§5

Prawo kontroli

1. *Powierzający* ma prawo do kontroli przetwarzania przez *Przetwarzającego* powierzonych mu danych osobowych z punktu widzenia zgodności tego przetwarzania z przepisami prawa oraz postanowieniami *Umowy Powierzenia* w formie audytu realizowanego przez samego *Powierzającego* lub podmiot trzeci, upoważniony przez *Powierzającego*, **z zastrzeżeniem, że podmiotem trzecim nie może być podmiot prowadzący w sposób pośredni lub bezpośredni działalność konkurencyjną wobec *Przetwarzającego* albo osoba będąca pracownikiem lub współpracownikiem w jakimkolwiek zakresie takiego podmiotu.**
2. *Powierzający* może realizować prawo kontroli w godzinach pracy *Przetwarzającego* i z minimum siedmiodniowym jego uprzedzeniem.
3. *Powierzający* lub upoważniony przez niego audytor przed rozpoczęciem czynności kontrolnych podpisze zobowiązanie o zachowaniu w poufności wszelkich informacji uzyskanych podczas realizacji kontroli.
4. *Powierzający* lub upoważnione przez niego osoby są uprawnione w trakcie kontroli do:
 - 1) wstępu do pomieszczeń, w których przetwarzane są dane osobowe,
 - 2) wglądu do dokumentacji związanej z przetwarzaniem danych.
5. *Powierzający* uprawniony jest do żądania od *Przetwarzającego* udzielenia informacji dotyczących przebiegu przetwarzania danych osobowych oraz udostępnienia rejestru przetwarzania danych (jeżeli *Przetwarzający* jest zobowiązany do jego prowadzenia zgodnie z obowiązującymi przepisami).
6. *Przetwarzający* zobowiązuje się do niezwłocznego usunięcia uchybień stwierdzonych w trakcie kontroli, w terminie wskazanym przez *Powierzającego*, nie dłuższym jednak niż 14 dni od momentu doręczenia protokołu z kontroli *Przetwarzającemu*.
7. *Przetwarzający* zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania *Powierzającego* o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez *Przetwarzającego* danych osobowych określonych w *Umowie Powierzenia*, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu sądowym dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do *Przetwarzającego*, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach zewnętrznych, dotyczących przetwarzania u *Przetwarzającego* tych danych osobowych,

w szczególności prowadzonych przez kontrolerów upoważnionych przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Niniejszy ustęp dotyczy wyłącznie danych osobowych powierzonych przez *Powierzającego*.

§6

Podpowierzenie

1. *Przetwarzający* może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą *Umową* do dalszego przetwarzania podwykonawcom jedynie w celu wykonania *Umowy Głównej*, wyłącznie na zasadach określonych przez *Powierzającego* i po uzyskaniu jego uprzedniej, pisemnej zgody. **Lista Podprzetwarzających zaakceptowanych przez Administratora stanowi załącznik nr 1 do niniejszej umowy. Powierzenie przetwarzania danych spoza listy zaakceptowanych Podprzetwarzających wymaga uprzedniego zgłoszenia Administratorowi w celu umożliwienia wyrażenia sprzeciwu.**
2. Podwykonawca, o którym mowa w ust. 1 winien spełniać te same gwarancje i obowiązki jakie zostały nałożone na *Przetwarzającego* w niniejszej *Umowie*.
3. *Przetwarzający* ponosi pełną odpowiedzialność wobec *Powierzającego* za niewywiązanie się ze spoczywających na podwykonawcy obowiązków ochrony danych osobowych.

§7

Odpowiedzialność Przetwarzającego

1. *Przetwarzający* jest odpowiedzialny za szkody spowodowane swoim działaniem w związku z niedopełnieniem obowiązków przewidzianych postanowieniami niniejszej *Umowy* oraz przepisami powszechnie obowiązującego prawa, a w szczególności za:
 - 1) udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią *Umowy* lub powierzenie ich do przetwarzania osobom nieupoważnionym,
 - 2) działanie poza poleceniami i instrukcjami *Powierzającego* lub wbrew tym instrukcjom i poleceniom,
 - 3) niestosowanie środków bezpieczeństwa w zakresie ochrony danych osobowych przewidzianych w *Umowie Powierzenia*.
2. W przypadku naruszenia przez *Przetwarzającego* zobowiązań wynikających z niniejszej *Umowy*, *Powierzający* oprócz rozwiązania *Umowy* zgodnie z postanowieniami paragrafu 8 może żądać naprawienia szkody poniesionej na skutek takiego naruszenia na zasadach ogólnych.

§8

Rozwiązanie umowy

1. *Powierzający* może rozwiązać niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym jeżeli *Przetwarzający*:
 - 1) przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z *Umową* lub obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa;
 - 2) pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli, o której mowa w §5, nie usunął ich w wyznaczonym terminie;
 - 3) powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody *Powierzającego*.
2. Rozwiązanie umowy następuje w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
3. W przypadku rozwiązania *Umowy*, *Strony* powinny dążyć do zawarcia nowej umowy powierzenia danych osobowych w terminie 14 dni od rozwiązania *Umowy*, w szczególności poprzez ustalenie nowych środków organizacyjnych i technicznych, które niezbędne są do ochrony powierzonych danych osobowych i które *Przetwarzający* zobowiąże się wdrożyć. Brak zawarcia nowej umowy powierzenia danych w powyższym terminie będzie skutkowało odstąpieniem od *Umowy Głównej* przez *Powierzającego* z winy *Przetwarzającego*, ze wszystkimi konsekwencjami przewidzianymi w tym zakresie w *Umowie Głównej*. Postanowienia §4 ust. 3 stosuje się odpowiednio.

§9

Klauzula poufności

1. *Przetwarzający* zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, materiałów, dokumentów i danych osobowych przekazanych przez *Powierzającego* lub przez współpracujące z nim osoby oraz danych uzyskanych w ramach realizowanej *Umowy Głównej* w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej.
2. *Przetwarzający* oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody *Powierzającego* w innym celu niż wykonanie *Umowy Głównej*, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub *Umowy*.

§10

Postanowienia końcowe

1. Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej *Umowy Powierzenia* wymagają formy pisemnego aneksu pod rygorem nieważności.
2. Spory mogące wyniknąć z niniejszej *Umowy* rozstrzygane będą przez sąd powszechny właściwy dla siedziby *Powierzającego*.
3. W sprawach nie uregulowanych niniejszą *Umową* zastosowanie znajdą przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. – Kodeks cywilny, *RODO* oraz *UODO*, a także innych powszechnie obowiązujących przepisów prawa, właściwych ze względu na przedmiot *Umowy*.
4. *Umowę* sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze *Stron*.
5. Jako datę zawarcia *Umowy* przyjmuje się datę złożenia podpisu przez *Stronę* składającą podpis w drugiej kolejności.
6. Jeżeli którakolwiek ze *Stron* nie umieści daty złożenia podpisu, jako datę zawarcia *Umowy* przyjmuje się datę złożenia podpisu przez drugą *Stronę*.

.....
Administrator/Powierzający

.....
Przetwarzający